**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1952)

Heft: 1

**Rubrik:** Die Veranstaltungen der kommenden Wochen = Les manifestations des

semaines prochaines

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# DIE VERANSTALTUNGEN DER KOMMENDEN WOCHEN LES MANIFESTATIONS DES SEMAINES PROCHAINES

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

### ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN - CHANGEMENTS RÉSERVÉS

### AARAU

Januar: 23. Liederabend Irmgard Seefried, Wien.

#### ADELBODEN

Januar: 5./6., 12./13., 19./20. Curling: Kurverein-, Watson-, Vinter-Cups.
13. Höchst-Abfahrtsrennen. – Skispringen.
16. Inter-Hotel-Staffellauf.

24. Fis-Gymkhana.

25./27. BOCA, Berner Oberländer Curlingturnier.

turnier. 27. Eishockeyspiel. Februar: 2./3. Alpines Skirennen. 2./3., 9./10., 16./17. Curling: Bols-, Wors-leigh-, Nevada-Palace-Cups. 9./10. 3. Concours hippique auf Schnee.

#### ALT-ST. JOHANN

Januar: 27. VI. Alp-Sellamatt-Abfahrtsren-nen, mit Mannschaftswettkampf.

Februar: 10. Ski: Clubtour und «Fuchs-

#### ANDERMATT

Februar: 3. Jugendskitag.

#### AROSA

Januar: 4., 16., 25., 29. Curling: Alf.-Masser-, Dr.-O.-Amrein-, Braund-, Kulm-Cups. 5. u. 27. Inner-Arosa: Eisfeste.

, 20., 27. Eishockey-Meisterschafts-spiele.

13. Testprüfungen des Internat. Eissportclubs. - Ski: Abfahrt-Slalom-Konkurrenz.

renz.
29. Eishockey: USA-Arosa.
Februar: 3. u. 17. Obersee: Eisfeste.
4. u. 8. Curling: Embolden-Plate, Oldfield-Cup.
10. Eishockeymatch.
10. u. 24. Inner-Arosa: Eisfeste.

#### LES AVANTS

Janvier: 19/20 (év. 26/27). Championnats romand et vaudois de bob. Février: 3. Courses de ski, triathlon militaire,

#### BADEN

Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmit-tags- und Abendkonzerte. Boulespiel. Samstag- und Sonntagabend Dancing. Februar: 10. Ref. Kirche: Lukas-Passion von J. S. Bach. Leitung: E. Schaerer. Solisten.

## BASEL

12. Jan. / 17. Febr. Kunsthalle: Ausstellung «La peinture moderne belge 1900– 1950».

Januar: 13. Kunsteisbahn: Eishockey-Länderspiel Schweiz-Deutschland. - Schmiedenhof: Konzert der «Pro Musica Hel-vetica».

13. Jan./24. Febr. Gewerbemuseum: Ausstellung «Architektur u. Kunstge-werbe Dänemarks».

Vogel-Gryff-Tag, tradit. folkloristisches

Fest.

22. Konservatorium: Basler Trio. Mitwirkend: Elly Katzigheras, Mezzosopran.

24./25. Musiksaal: Konzert des Basler Kammerorchesters mit Kammerchor. Leitung: Paul Sacher. Solist: Hansheinz Schneeberger, Violine.

Februar: 1. Kunsteisbahn: Eishockey-Länderspiel Schweiz-USA. – Konservatorium: Henneberger-Trio. Mitwirkend: L. Reisacher. Viola.

L. Reisacher, Viola.
u. 8. Musiksaal: Zykluskonzerte der AMG. Leitung: Dr. Hans Münch. Solist: Joseph Bopp, Flöte.

Während der Wintersaison: Stadttheater:
Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. –
«Komödiel»: Lustspiele, kl. Schauspiele, musikalische Komödien. –
Küchlin-Theater: Schwänke, Cabaret,
Varieté, Großkino. – Kunstmuseum:
Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. – Historisches Museum: u. a.
Münsterschatz, gotische Bildteppiche.
– Kirschaartenmuseum: Wohnkultur Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustiner-gasse: Museum für Natur- und Völker-kunde. – Leonhardskirchplatz: Musikkunde. – Leonhardskirchplatz: Musik-instrumentensammlung, u.a. Mozart-Zimmer. – Schweiz. Pharmazie-Hist. Museum: Apotheken-Sammlung. – Schweiz. Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münster-museum (KI.Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologi-

scher Garten. - Mittlere Straße 33: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Kunsteisbahn.

### BEATENBERG

Januar: 20. Slalom und Abfahrtsrennen. 26./27. Eishokey: Adlerturnier. Februar: 3 Skisprungkonkurrenz.

#### BERN

Januar: Bis 13. Kunsthalle: Tradit. Weihnachtsausstellung bernischer Maler und Bildhauer. 13. Casino: Donkosaken.

14./15. Casino: Symphoniekonzerte der BMG. Leitung: Hans Rosbaud. Soli-stin: Irmgard Seefried, Sopran.
16. Konservatorium: Violinabend Theo

Kleinmann.

18. Konservatorium: Klavierabend Olivia Nicolan.

18./20. Kursaal: Revue Stadttheater Lau-

22. Konservatorium: Konzert des Berner Kammerorchesters.

24. Burgerratssaal: Boccherini-Quintett. 28./29. Casino: Symphoniekonzerte der BMG. Leitung: Luc Balmer. Solisten: Adolf Busch, Violine; Hermann Busch, Violoncello.

30. Burgerratssaal: Nuovo Quartetto Ita-

30. Burgerratssaal: Nuovo Quantetto Raliano.
Februar: 1./2. Casino: C-dur-Messe und 9. Symphonie von Beethoven (Lehrergesangverein Bern).
5. Konservatorium: Kammermusikabend.
6. Casino: Orchesterkonzert.
Das ganze Jahr. Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte.

### BIEL-BIENNE

Januar/Februar. Stadttheater: Vorstellungen und Gastspiele. – Eidg. Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings-und Instruktionskurse, Spezialausbil-dung und Sportschulung für Wintersportarten. Januar: 11. Symphoniekonzert. Solistin: Clara

Haskil, Klavier.

14./17. Revue de Lausanne. 27. Abendmusik: Samuel Daepp.

# LE BRASSUS

Février: 2/3. Courses nationales de ski: relais, fond, saut, combiné nordique.

## BRAUNWALD

Januar: 13. Ski: Rotberg-Abfahrtsrennen.

Janvier: 12/13. Ski: Concours lausannois (combiné 3). 19/20. Ski: Concours bullois (combiné 3).

Januar: 24. Ski: «Bärenjagd». 28./29. Curling: Cresta-Palace-Gold-Cup. Februar: 8. u. 24. Curling: Inter-Club-Match, Club Championship.

# CHAMPÉRY

Janvier: 13/20. Championnats de curling. Mi-janvier. Ski: Concours des hôtes, slalom/ descente.

# CHATEAU-D'OEX

Janvier: 6, 13, 27 et 30. Curling: Channe d'amitié, Challenge Cuénod, Coupe Peat, Coupe du Journal de Châteaud'Oex. 13. Ski: Championnats des Monts-

12/13. Ski: C Chevreuils.

Février: 3. Concours hippique sur neige et

courses.
3, 16 et 28. Curling: Coupe Georges,
Challenge Şt-André, Challenge Juvet (nocturne).

## CHATEL-ST-DENIS

Février: 2/3. Concours châtelois de ski.

# LA CHAUX-DE-FONDS

Février: 1er. Concert du «Nuovo Quartetto Italiano».

# CHUR

Januar/Ende April. Stadttheater: Aufführungen jeden Mittwoch, Freitag und Sonntag.

## CRANS-SUR-SIERRE

Janvier: 7 et 21. British Ski Tests. 9. Concours de patinage.

12, 22 et 26. Curling: Championship of Crans, Jackson-Cup, Challenge Hôtel Golf et Sports.

18. Match de hockey sur glace.

19. Tir aux pigeons: parcours de chasse. 20. Ski: Channe du Robinson, descente et slalom.

23. Curling: Channe valaisanne.

24. Ski: Championnats de Crans. 25. Skikjöring pour dames et messieurs.

27. Gala de patinage artistique. 30. Gymkhana sur glace. Février: 2. Tir aux pigeons: Championnat de Crans.

3. Match de hockey sur glace. 4/5. Curling: Match inter-stations Mon-4/5. Curling. tana-Crans.

6 et 19. Skikjöring p. dames et messieurs. 10. Ski: Championnat de Crans, descente et slalom.

#### DAVOS

Januar: 9., 16., 23., 30. Schlittelrennen. 13. Eishockeymatch. 13./14. Curling: Homberger-Cup.

15./18. Curling: Großes Turnier um den

Bianchi-Cup. 20. Eishockeymatch. - Curling: Fulda-

Cup. 26,/27. Schweiz. Schnellaufmeisterschaft

und Eisschaulaufen. 27./28., 30./31. Curling: Hennessey-Bowle,

28. Eishockeymatch USA-Davos. Februar: 1,/3. Curling: Schweizer Meister-schaft.

3. Fishockeymatch.

6., 13., 20., 27. Schlittelrennen. 8. «Sie und Er»-Skirennen für Gäste.

#### 10. Eisschaulaufen.

Janvier: 12. Concert de la Chorale française. Direction: F. Kneusslin. Solistes: Qua-

## tuor Salvati. LES DIABLERETS

Janvier: 9/10. Ski: Derby grand fond 30 km; dames 10 km (participation internatio-

Ski: «English visitors' race».
 Ski: Championnat romand de grand fond 30 km.

## ENGELBERG

Januar: 11. Harlequin-Staffelrennen.

12. Curling: Terrero-Cup.

12. Zenfralschweiz. Curlingmeisterschaften.20. Jochpass-Skirennen (Abfahrt/Slalom

komb.) und Jochpass Challenge of the

SCGB.
21. Trübsee-Slalom.
21./24. Engelberger Curlingwoche: Shield und International Cup.
29. Staffellauf.
Februar: 3./4., 11. Curling: Sir-John-Jarvisund Martyn-Cups.
8. Harlequin-Jochpass-Rennen.

# FLIMS-WALDHAUS

Januar: 12./13. u. 20. Curling: Segnes-Cup, Park-Hotel-Silver-Dolly. 13. Schlitteda in Trachten.

13. u. 20. Eishockey-Meisterschaftsspiele. 19. Eisschaulaufen bei Nacht. 19./20. Bündnerisches Verbandsskirennen:

Langlauf und Sprunglauf. – Nordische Kombination der Flimser Meister-

26./27. Schweiz. Meisterschaft im Eis-kunstlauf u. Schweiz. Verbandslaufen. Februar: 9./10. Eishockeyturnier: Sardona-Cup.

## FLUMS

Januar: 20. Ski: Maskenkamm-Derby.

Janvier/février. Cathédrale St-Nicolas: Con-certs d'orgues les dimanches et fêtes. Janvier: 8 et 26. Théâtre Livio: Représenta-

tions théâtrales.

10, 17, 24 et 31. Université: Cours supérieurs de sciences religieuses. 11/13. Théâtre Livio: La revue du Théâtre

de Lausanne. 16. Collège St-Michel: Concert de mu-

sique ancienne. 20. Université, Aula: Concert «Ars Antica». 27. Université, Aula: Grand concert d'hi-

ver du corps de musique «Landwehr». Février: 2, 3, 7 et 9. Université, Aula: «Im Röseligarten», représentation choréographique.

#### GENÈVE

Janvier/avril. Saison d'opéras et opérettes lerjavril. Saison d'operas et operettes au Grand-Théâtre. Saison du Théâtre de la Comédie, du Casino-Théâtre et du Théâtre de Poche. – Expositions permanentes: Instruction publique et de l'UNESCO (Bureau international d'éducation). – «Les maîtres anciens de la collection Baszanger» (tableaux du 15° et 18° siècle). du 15° et 18° siècle).

5/27. Musée Rath: Exposition anniver-saire Albert Gos.

12/31. Athénée: Exposition de masques

Alice-Jacqueline Jaquet.

13. Salle Réformation: Concert de l'Orchestre de chambre. Direction: Paul

chestre de chambre. Direction: Paul Sacher.

22. Théâtre Cour St-Pierre: Récital Ossy Renardy, violoniste.

23. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Nino Sanzogno. Soliste: Robert Weisz, pianiste.

29. Conservatoire: Concert Frank Martin, pianiste-compositeur et Henri Honegger, violoncelliste.

negger, violoncelliste. Février: 2. Théâtre Cour St-Pierre: Concert

du Nuovo Quartetto Italiano. 2/21. Athénée: Exposition de peinture

Yvon Monay.
6. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Joseph Krips.

## GRINDELWALD

Januar: 6. u. 27. Eishockeyspiele. 6,7., 12,/13. Curling: Hauser-Cup, Mer-gozzi-Preise. 11,/13. 14. Internat. Damenskirennen des

SDS.

12./13. Eishockeyturnier: Wetterhornkanne.Peggy-Wanderbecher, Abfahrt und Slalom.

14./27. 8. Grindelwaldner Curlingwochen (22./23. Jan.: Jackson-Cup). 26./27. 34. Oberländisches Verbandsski-

rennen. Februar: 1./3. 11. Schweizer Meisterschaften im militärischen Winter-Drei-, -Vier-

und -Fünfkampf. 2./4. Curling: Meisterschaft von Grindel-wald. 3., 10., 17. Eishockeyspiele.

9. u. 24. Skisprungkonkurrenzen. 9./10., 16./17. Curling: Dimtza-Cup, Rado-Watches-Turnier.

# GSTAAD

Januar: 2,/3., 9., 11. Curling: Lumsden- u. Sulger-Cups, De-Palézieux-Trophy, Gstaad-Thun-Trophy. 5, 6, 20. Eishockey-Meisterschaftsspiele. 12,/13. Ski: Kombinierte Eggli-Rennen.

13. Eishockey-Länderspiel Schweiz B-Frank-23./24. Curling: Frames- u. Bols-Cups.

23./25. Internat. Eishockeyturnier. 26./27. 4. Eishockeyturnier um den Rialto-Cup. ebruar: 2./3. 6. Internat. Wasserngrat-

Februar: Derby, Abfahrt und Slalom. 4./10. Große Gstaader Curlingwoche.

KANDERSTEG

Januar: 5,/6, 12,/13. Curling: Kandersteger Curler, Kandersteger Silbersteine. 13. Standardrennen (Langlauf) und Ski-sprungkonkurrenz, Lötschberg-Adler. 14. Beginn der zwei internat. Curling-

Wochen. 14./18., 20. Curling: Frames-Shield, Blümlisalp-Cup.20. Abfahrtsrennen, Frank-Pokal.

21./25., 26. Curling: Cook's Challenge-Shield, Bols-Cup.
 26. Eiskunstlaufkonkurrenz, Victoria-Cup.

Februar: 2./3., 9./10. Curling: Point Game, Kandersteger Meisterschaft. 3. Eishockeyturnier: Schweizerhof-Silber-

pokal. 10. Ski: Oeschinen-Abfahrtsrennen.

# KLOSTERS

Januar: 6. u. 13. Eishockey-Meisterschafts-spiele. 9. Britische Herren-Skimeisterschaften.

13. u. 27. Curling: Inter-Club-Match, Silvretta-Cup.
19./20. Zürcher Hochschul-Skimeister-

schaften. 27. Offenes Skirennen, Alpenrösli-Wan-derpreis. Februar: 2./3. Eishockey: Tradit. Turnier um

den Silvretta-Cup.

10. Ski: Paul-Simon-Gedächtnislauf, 30km.

– Curling: Chesa-Grischuna-Cup.

#### KREUZLINGEN

Januar: 10. Konzert des Stadtorchesters Winterthur. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Georges Coutelen, Klarinette.

#### LANGENTHAL

Januar: 5., 19. u. 27. Gastspiele des Städte-bundtheaters Solothurn-Biel.

11. Cabaret Fédéral.17. Kammermusikkonzert «Amsterdamer Duo».

## LAUSANNE

Janvier/avril. Théâtre municipal: Saison d'opéras et opérettes.

d'opéras et opérettes.
Janvier: 15. Maison du Peuple: Récital de piano Edwin Fischer.
17/20. Théâtre municipal: Représentations avec les Galas Karsenty (Paris).
19/20. Temple de St-François: Concerts donnés par le Chœur Bach et l'Orchestre de chambre de Lausanne.
21. Théâtre municipal: Concert sympho-

de chambre de Lausanne.
21. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Nino Sanzogno. Soliste: Robert Weisz, pianiste.
28. Théâtre municipal: Concert de l'Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Victor Desarzens. Solistes:
Denise Bidal, pianiste; Edgar Shann,
hautboïste. hautboïste.
31. Montchoisi: Match international de

hockey sur glace USA-Lausanne.
Février: 4. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Joseph Krips.

#### LENK I.S.

Januar: 10./11. Curling: Lenker Kanne. Februar: 3. Ski: Adler-Rennen.

#### LENZERHEIDE-VALBELLA

Januar: 12./13., 23./24. Curling: Dutch-Cup, Lai-Trophy. 20. III. Internat. Philips-Fairplay-Derby, al-

pine Kombination. 27. Curling: Alfred-Leroi-Gedenk-Wander-

preis.

Februar: 3. Großes Eisschaulaufen. 5./6., 14./15. Curling: President's Cup, SK-Cup.

### LUZERN

Jan./April. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette u. Schauspiel. – Kunst-museum: Permanente Ausstellung

«Innerschweiz. und schweizerische Kunst, 15. bis 20. Jahrhundert». Januar: 13. Abholung des Fritschi-Vaters. 24. Kunsthaus: Symphoniekonzert der AML. Leitung: Max Sturzenegger. So-list: Geza Anda, Klavier.

26. Kunsthaus: Gründungsfeier der Stadt-

musik Luzern.
Februar: 3. Kunsthaus: Konzert des Gemischten Chors.

Kunsthaus: Vortrag von Dr. W. Berchtold «Probleme der Swissair».
 Kunsthaus: Ziehung der Interkant.

Landeslotterie.

## MONTANA-VERMALA

Janvier: 9, 16, 23. Matches de hockey sur glace, en nocturne.

12./13. Concours de bob à 4, évtl. championnat romand.
17, 24, 30/31. Curling: Diverses coupes.

17, 24, 30/31. Cuming: Diverses coupes.
20. Concours de ski: Descente BellaluiBritish. – Concours de saut.
22. Ski: Course de descente MontanaBluche, coupe Bellavista.
26. Concours de bobs pour hôtes.
27. Tournoi annuel de hockey sur glace.

Février: 3. Gala de patinage. 9/10. Championnat de bobs. 10. Concours de saut.

## MONTREUX

Janv./févr.: Golf, tennis, patinage, jeu de la boule, dancings, attractions spéciales, etc. Janvier: 16. Casino: Représentation théâ-

Janvier: 16. Casino: Representation and trale (Zofingue).
20. Pavillon: Quart de finale Championnat suisse de gymnastique à l'artistique. Février: 3. Caux: Derby de la Piste du Diable (ski). 4. Casino: Représentation de magie.

Januar: 9,/10. Curling: Rudolf-Cup.
14. Ski: Junior Kandahar Championship.
16., 30. Curling: Percival-Bowl, Young-MacNab-Challenge-Cup.
20. Ski: Huggler-Langlauf-Becher.
23,/24. Ski: Duchess-of-Kent- und LSC-

Rennen. Februar: 2., 6./7., 11., 14. Curling: Mercer-Cup, E.-M.-Reiser-Trophy, Bernese-Oberland-Cup, International Cup.

Ski: Montgomery-Cup (offen für Schüler der Gemeinde Lauterbrunnen),
 Mannschaftsrennen.

10. Ski: Inferno-Rennen Schilthorn-Lauterbrunnen.

## NEUCHÂTEL

Janvier: 8/10. Théâtre: Revue du Théâtre de Lausanne 15/16. Théâtre: Galas Karsenty.

17. Salle des Conférences: Récital de piano Marie Panthès

22/23. Théâtre: «Une follie» de Sacha Guitry.

24. Salle des Conférences: Concert Schiff-

mann-de Marval. Février: 3. Musée des beaux-arts: Démons-

tration des automates Jaquet-Droz. 5. Théâtre: 4° festival de la Magie blanche 7. Salle des Conférences: Concert sym-phonique de l'Orchestre de la Suisse romande.

#### NYON

Janvier: 29. Concert du Quatuor italien.

### OLTEN

Januar: 8. u. 24. Gastspiele des Berner Stadttheaters.

17. Gastspiel des Stadttheaters Basel

20. St.-Sebastians-Feier der Stadtschützen

Olten. 22. Gastspiel des Städtebundtheaters Solothurn-Biel.

thurn-Biel.

31. Symphoniekonzert des Stadtorchesters
Winterthur. Leitung: Ernst Kunz. Solisten: Prof. Guido Agosti, Klavier;
Heinz Wiegand, Viola.
Februar: 7. u. 28. Theater-Gastspiele.

## LE PONT

Jany./févr.: Matches de hockey sur glace.

#### PONTRESINA

Januar: 12./13. Curling: Languard-Cup. 20., 27. Curling: Freundschaftsmatch, Caledonian Medal. 27. Bündner Verbandsskirennen. Februar: 3. XIII. Riesenslalom von der Alp

Languard.

8./13. Pontresiner Curlingwoche: Hubertus-Trophy, Black-and-White-Trophy, Collina-Plateau usw.

#### RIGI

Januar: 13. Ski: Rot-Blau-Rennen. Februar: 2. Rigi-Fasnacht, kostümierte Ab-

3. Ski: Eisenbahner-Rigi-Derby.

Januar: 5. u. 15. Curling: Saanenschild,

Saaner-Hof-Kanne. Februar: 10. Riesenslalom am Eggli, Jakob-Schmid-Kanne.

#### SAANENMÖSER

Januar: 12. Curling: Mooswibli- u. Saanenmöser-Dolly. 15. Skirennen.

15./16. Curling: Regional-Meisterschaft d. Westschweiz.

Februar: 10. Ski: «Sie und Er»-Rennen.

#### SAAS-FEE Januar: 17. Langlauf.

26./27. Walliser Skirennen. SAMEDAN

Januar: 19./20. Curling: Regionalmeister-schaft der Ostschweiz. Februar: 2./3. u. 16./17. Curling: Muottas-Muragi-Cup, Defilla-Stone.

## SCHAFFHAUSEN

Januar: 11. Kammermusikabend, «Werke aus der Romantik».

Symphoniekonzert des Stadtorchesters Winterthur, Leitung: Robert F. Denzler.

# SCUOL-TARASP-VULPERA

Mitte Jan.: Naluns-Ski-Derby. Februar: 3. «L'hom strom», alter Volks-brauch.

# SEDRUN

Januar: 9., 16., 23., 30. Gäste-Abfahrts-rennen u. Slalom.

 Riesenslalom «Gungeri».

Februar: 3. Abfahrtsrennen des SC Tavetsch.

On Communication (Communication)

On Communication (Communication) 6., 13., 20., 27. Gäste-Abfahrtsrennen und

## Slalom. LE SENTIER

Janv./févr.: Matches de hockey sur glace et galas de patinage.

SIERRE Janvier: 13. Match de hockey sur glace. Février: 7. Tournée Marcel Vidal.

SILS I.E.

30. Jan./2. Febr. Curling: Clubmeisterschaft. Februar: 3., 17. u. 24. Skitouren Furtschellas, Fuorcla Grevasalvas, Diavolezza. 10. Geführte Hochtour Piz Tremoggia.

SILVAPLANA Februar: 3. u. 17. Curling: Guardalej-Cup, Coppa Ticinese.

# ST-CERGUE

Janvier: 20. Concours de sauts et fond. 27. Concours romand.

## ST. GALLEN

Januar/Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel. – Jeden 1. Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und

Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textil-Börse (Hotel Walhalla).

10. (evtl. 31). Tonhalle: Klavierkonzert Steinbrecher.

17. Tonhalle: Kammermusikabend des St.-Galler Streichquartetts.

24. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Hans von Benda. Solist: Hans Andreae, Cembalo.

Cembalo.

26. Schützengarten: ACS-Ball. Februar: 7./8. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Carl Schuricht. Solistin: Maria Stader, Sopran.

#### ST.MORITZ

Januar: 8. u. 10. Bob: Internationale Cresta-Rennen.

10./13. Internat. Bridge-Turnier, St.-Mo-

ritzer Trophy.

12./13. St.-Moritzer Skirennen mit internat.
Beteiligung (Skispringen u. bündnerischer Staffellauf).—Curling: Hauser-Cup.

13. Internationale Eisrevue.

13., 20. u. 27. Eishockeyspiele. 15. u. 17. Bob: Internationale Cresta-

Rennen. 19./20., 26./27. Curling: Muntwyler-Cup, Olympic Stone. 27. Jan./3. Febr. Internationale Pferde-

rennen.

Februar: 2./3., 9./10. Curling: Engiadina-Cup, Figaro-Cup.
3. Internationale Eisrevue.
3., 10., 17. u. 24. Eishockeyspiele.
5., 7. u. 12. Bob: Internationale Cresta-Rennen.
9.(10. Latyrationale Modeschauen.

9./10. Internationale Modeschauen. 10. «Sie und Er»-Skiabfahrtsrennen.

Januar: 30. Kammermusikkonzert. Leitung: A. Ellenberger. Solist: Francis Engel.

#### UNTERWASSER

Februar: 10. (evtl. 17.) Skitag Unterwasser: Riesenslalom und Skisprung.

# VERBIER

Janv./févr. Tous les samedis soirs: Galas sur glace. Janvier: 19/20. Ski: Coupe de Verbier, fond,

descente, slalom. Février: 5. Concours de Carnaval.

## VEVEY

Janvier: 31. Concert du Nouveau Quatuor italien.

Février: 9/10. Les Pléiades: Concours de ski OND

# VILLARS-CHESIÈRES

Janv. 10. Course de descente Bretaye-Villars.
12/13. Tournoi de hockey sur glace.
17. Concours de slalom «A travers Villars».
18/20. Trophée des 4 pistes, concours international de ski (2 descentes, 2 slaloms géants).
19/20, 26/27. Curling: Hannay-Cup, Villars-Cup.

Cup. Cup. 27. Concours de saut, Challenge Nobel. Février: 2/3, 9/10. Curling: Holmes-Tarn-Cup, Hearst-Cup.

# 6. Slalom nocturne.

WENGEN Januar: 9. Craft-Cup, Wengen-Curlers-Cup und Wengener Junioren-Meisterschaft.

Skirennen für Jugendliche. 11. Polytechnic Cup, Abfahrtsrennen. 12. Britische Skimeisterschaften für Da-

men.

12., 20. und 26. Eishockeyspiele.
 12./13. XXII. Internationales Lauberhorn-Skirennen, Abfahrt und Slalom.

13. Skispringen an der Jungfrauschanze.
14. MacMillan-Cup, Skirennen des Down Hill Only Skiclub.
15. Eistanz-Konkurrenz. – Skirennen,

Scistanz-Nonkurrenz. – Skirennen, Scalded Cats' Cup. – Curling: Reinert-und Stofer-Cup.
17. und 29. Eisschaulaufen.
20./26. Eistanzkurs des Schweiz. Schlitt-

schuhverbandes. 22. und 29. Curling: Bühlmann- und Inter-Hotel-Cups.

23. Skirennen um den «Goldenen Ski von Wengen», für Gäste. 24. und 31. Eiskunstlauf-Konkurrenzen:

Kurverein-Becher, Arthur-Cunning-Cup. 25. XXVI. Sturzfreie Wengenabfahrt, Sunday-Times-Cup.

day-Times-Cup.
27. Großes Eisschaulaufen.
Februar: 2,/3., 5. und 10. Curling: Fritz-Molitor-Cup, Hewitt-Cup, DHO-Bowl.
3., 17. und 23. Eishockeyspiele.
5., 8., 15., 19. und 22. Eisschaulaufen.
6. Ski: Heinz-Cup, Abfahrt und Slalom.
7. Eiskunstlauf-Konkurrenz: «Goldener

Schlittschuh von Wengen». 9./10. Abfahrtsrennen und Slalom, Byron-

Trophy. 10. und 24. Skispringen an der Jungfrau-

## WILDHAUS

Jan./März. Jeden Freitag: Gästerennen mit Ski-Chilbi. Januar: 13. (evtl. 20.) Gamserrugg-Rennen, Abfahrt und Slalom.

### WINTERTHUR

Jan./Febr. Museum der Stiftung Oskar Rein-hart: Sammlung von Bildern schweize-rischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur.

 Kammermusikabend des Winterthurer Streichquartetts. Solist: A. Ehrismann, Klavier.

17. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Aldo Redditi, Violine.
23. Orchesterkonzert. Leitung: Clemens

Orchesterkonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solisten.
 Freikonzert. Leitung: Jakob Kobelt. Solist: Cesare Lenterna, Trompete.
 Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Jochum. Solist: Peter Pears, Tenor.
 Februar: 6. Orchesterkonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solisten: Lothar Faber, Oboe; Hans Will, Horn.

#### ZERMATT

Januar: 6. und 20. Eishockeyspiele. 8./9. Gäste-Skirennen: Abfahrt und Sla-lom (Seiler-Hotels-Schild). 10./11. Curling: Louis-Blanchod-Cup.

13. Schweiz. Kunsteislauf-Meister-schaften Junioren 1952. – Zermatter Ausscheidungsspiele für die west-12./13. schweiz. Curling-Regionalmeister-

schaft.

schaft. 19,/20. Curling: Bols-Challenge-Cup. 29. Jan./6. Febr. Zermatter Curling-Woche (29./30. Jan.: Curlingmatch um die Von-Stockalper-Kanne). Februar: 1,/3.,5./6. Curling: Hugh-Robinson-Challenge-Cup; Hotels-Seiler-Curling-

turnier.
3. 10., 17. u. 24. Eishockeyspiele.

#### ZUG

Januar: 14. Gastspiel des Stadttheaters Luzern.

Februar: 1. Stadtmusikball. 8. Cabaret Fédéral.

Februar: 10. Mannschaftsslalom.

retten, Revuen).

Jan./Febr. Pestalozzianum: Schulausstel-lung «Gemeinschaftsarbeiten». Januar/Mitte Mai. Hotel Hirschen: Vorstel-

lungen des Cabaret Fédéral.
Januar/Ende Mai. Spielzeit des Stadttheaters (Opern, Operetten, Gastspiele), und

des Schauspielhauses Januar/Ende Juni. Spielzeit des Rudolf-Bernhard-Theaters (Schwänke, Ope-

Januar/Mitte Juli. Spielzeit des Theaters am Central. Januar: Bis 13. Graph. Sammlung der ETH: Ausstellung «Volkskunst – Volkstüm-liche Graphik». Bis Mitte Jan. Kunsthaus: Ausstellung

von Weihnachtskrippen des 17. und

von Wellmachtskrippen des 17. und 18. Jahrhunderts. Bis 27. Kunstgewerbemuseum: Ausstel-lung «Altes und neues Spielzeug». 11. Dolder-Eisbahn: Eishockey-Länder-spiel Schweiz-Deutschland. – Klub-haus: Konzert des St.-Galler Streich-

quartetts.

naus. Notzert des St.-Galler Streichquartetts.

16. Klubhaus: Konzert des Kammerorchesters des Bayerischen Rundfunks. Leitung: Eugen Jochum.

18. Tonhalle: «Ein deutsches Requiem»
von Joh. Brahms. Großes Orchester
und Chor des Bayerischen Rundfunks.

20. Klubhaus: Duo-Abend Jean Laurent,
Violine – Eugène Tray, Klavier.

21. Tonhalle: Symphoniekonzert. Solist:
Carl Seemann, Klavier.

24. Tonhalle: Klavierkonzert Alexander
Borovsky.

25. Großmünster: Konzert des Stuttgarter
Kammerorchesters «Die Kunst der
Fuge» von J. S. Bach.

Februar: 1. Großmünster: Mozart-Konzert.

2. Universität: Uni-Ball.

3. Dolder-Eisbahn: Eishockey-Länderspiel

 Dolder-Eisbahn: Eishockey-Länderspiel Schweiz-Amerika. Tonhalle: Symphoniekonzert. Solistin: Ida Händel, Violine.
7. Tonhalle: Kammermusikaufführung des Zürcher Streichtrios. Sava Savoff,

Klavier. Klubhaus: Bach-Abend Trudi Weber.
 Bas ganze Jahr. Schweizer Baumuster-Zentrale: Permanente Baufach-Ausstel-

# lung. ZWEISIMMEN

Januar: 13. 7. Obersimmentalisches Skirennen.

Kant. Winter-Militärskimeister-19./20. schaften des VBUOV. Februar: 10. Ski: 15. Rinderberg-Derby.